

INHALTSVERZEICHNIS		المحتويات
Vorwort	XIII	المقدمة
Hinweise für Lernende und Lehrende	XV	إرشادات للمتعلمين والمعلمين
Abkürzungen und Symbole	XVII	قائمة الاختصارات والموز
Lektion 1		الدرس الأول
1. Die arabischen Buchstaben und ihre Aussprache	3	١) الحروف العربية ومحارجها
2. Die Hilfszeichen	5	٢) الحركات
3. Das Alphabet	6	٣) الحروف الأبجدية
4. Übungen zur Aussprache und zum Lesen	7	٤) تمارين في النطق والقراءة
5. Die arabische Schrift	11	٥) الخط العربي
6. Arabische Schriftarten	15	٦) نماذج من الخطوط العربية
<i>Abschlusstest</i>	18	اختبار
Lektion 2		الدرس الثاني
1. Der Artikel	21	١) أداة التعريف
2. Das Genus	22	٢) الجنس
3. Die Personalpronomen	23	٣) الضمائر المنفصلة
4. Die Demonstrativpronomen	23	٤) أسماء الإشارة
5. Der Nominalzatz	24	٥) الجملة الاسمية
6. Genuskongruenz	25	٦) التطابق بين المبتدأ والخبر تذكيراً وتأنيتاً
<i>Die Familie und die Wohnung</i>	28	العائلة والبيت
<i>Telefongespräch</i>	34	مكالمة تلفونية
<i>Abschlusstest</i>	38	اختبار
Lektion 3		الدرس الثالث
1. Wurzel und Modellstruktur	41	١) الجذر والأوزان
2. Der Numerus	42	٢) العدد
3. Demonstrativpronomen im Dual und Plural	43	٣) أسماء الإشارة - الجمجم والمثنى
4. Das Adjektiv	44	٤) الصلة
5. Die Nisba	45	٥) النسبة
<i>Die Stadt und der Flughafen</i>	48	المدينة والمطار
<i>Auf dem internationalen Flughafen</i>	57	في المطار الدولي
<i>Abschlusstest</i>	60	اختبار

Lektion 4	63	الدرس الرابع
1. Deklination und Nuntion	65	١) إِعْرَابُ الْأَسْمَاءِ وَتَنْوِينُهَا
2. Diptota	68	٢) الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ
3. Relativpronomen	69	٣) الْأَسْمَاءُ الْمُؤْصُلَةُ
4. Präpositionen	70	٤) خُرُوفُ الْجُزْرِ
5. Adverbiale Bestimmungen	71	٥) الْأَظْرَفُ
6. Die Betonung	71	٦) الْبَيْنَةُ
<i>Vom Markt zur Universität</i>	74	من السُّوقِ إِلَى الْجَامِعَةِ
<i>In der Universität</i>	81	فِي الْجَامِعَةِ
<i>Gespräch in der Universität (Syrisch)</i>	84	حَدِيثٌ فِي الْجَامِعَةِ (بِاللِّهَجَةِ السُّورِيَّةِ)
<i>Abschlusstest</i>	86	اخْتَار
Lektion 5	89	الدرس الخامس
1. Die Verben	91	١) الْأَفْعَالُ
2. Gesundes Verb - Perfekt	92	٢) الْفَعْلُ السَّابِعُ - الْمَاضِي
3. Der Verbalsatz	94	٣) الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ
4. Sätze mit أنَّ (Objektsätze)	95	٤) أَنَّ فِي الْجُمْلَةِ
5. قالَ إِنَّ قالَ nach	96	٥) قَالَ إِنَّ
<i>Der Empfang auf dem Flughafen</i>	98	الاستقبالُ فِي الْمَطَارِ
<i>Telefongespräch mit dem Handy</i>	105	مَكَالَةُ بِالْجَوَّالِ
<i>Telefongespräch (Irakisch)</i>	108	مَكَالَةُ هَاتِفَيَّةٍ (بِاللِّهَجَةِ الْعَرَابِيَّةِ)
<i>Abschlusstest</i>	109	اخْتَار
Lektion 6	111	الدرس السادس
1. Imperfektform des Verbs	113	١) الْمُضَارِعُ
2. Die Zukunft	114	٢) الْمُسْتَقْبَلُ
3. Die Genitivverbindung	115	٣) الْمُضَافُ وَالْمُضَافُ إِلَيْهِ
4. Die suffigierten Personalpronomen	117	٤) الْصَّمَائِرُ الْمُتَّصِلَّةُ
5. Die Kardinalzahlen von 1 bis 10	120	٥) الْأَعْدَادُ الْأَصْلِيَّةُ مِنْ وَاحِدٍ إِلَى عَشَرَةَ
<i>Die erste E-Mail</i>	124	الْإِمَيلُ الْأَوَّلُ
<i>Im Reisebüro</i>	133	فِي مَكْتَبِ السَّفَرِ
<i>Im Reisebüro (Ägyptisch)</i>	136	فِي مَكْتَبِ السَّفَرِ (بِاللِّهَجَةِ الْمَصْرِيَّةِ)
<i>Abschlusstest</i>	137	اخْتَار
<i>Intensivwiederholung</i>	139	مَرْاجِعٌ مُكْثَفَةٌ

Lektion 7	153	الدرس السابع
1. Konjunktiv und Apokopat	155	١) المضارع المتصوب والمضارع المجزوم
2. Die Anwendung	156	٢) الاستخدامات
3. Der Imperativ	157	٣) الأمر
4. Vielleicht/möglicherweise/es kann sein, dass ...	158	٤) قد
5. Verneinung und Verbot	158	٥) النفي والنهي
6. لِيْسَ.	160	٦) ليس
7. weder ... noch	161	٧) لَمْ ... وَلَمْ / لَا ... وَلَا / لَنْ ... وَلَنْ وَمَا شَابَهَا
<i>Weltnachrichten</i>	163	أخبار عالمية
<i>Auf der internationalen Buchmesse</i>	171	في معرض الكتاب الدولي
<i>Auf der Buchmesse (Marokkanisch)</i>	174	في معرض الكتاب (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	175	اختبار
Lektion 8	177	الدرس الثامن
1. Die Kardinalzahlen von 11 bis 20	179	١) الأعداد الأصلية من ١١ إلى ٢٠
2. Wie viel	179	٢) كم
3. Jeder (-e, -es); alle; ganz	181	٣) كل وجميع
4. Selbst, selber	183	٤) نفس
5. Einige, mehrere, einer / eine	183	٥) بعض، عدّة، أحد / إحدى
6. Welcher (-e, -es)	184	٦) أي
7. Die Monatsnamen	185	٧) أيام الأشهر
<i>Die islamische Universität</i>	187	الجامعة الإسلامية
<i>Im Studentenheim</i>	197	في بيت الطلبة
<i>Im Hotel (Syrisch)</i>	201	في الفندق (باللهجة السورية)
<i>Abschlusstest</i>	203	اختبار
Lektion 9	205	الدرس التاسع
1. Perfekt der Verben mit و und إِنْ	207	١) الأفعال المعتلة - الماضي
2. und das Subjekt des Satzes	208	٢) إن والفاعل في الجملة
3. Die Kardinalzahlen ab 20	209	٣) الأعداد الأصلية ما بعد العشرين
4. Die Jahreszahlen	211	٤) التاريـخ
5. Zusammenfassung: Genitiv und Akkusativ	212	٥) الخلاصـة: الإضافة والتـصـبـ
<i>Aus der Geschichte des Islam</i>	214	من تاريخ الإسلام
<i>Kennst Du den Islam?</i>	225	هل تعرف الإسلام؟
<i>Über den Islam (Irakisch)</i>	228	عن الإسلام (باللهجة العراقية)
<i>Abschlusstest</i>	229	اختبار

Lektion 10	231	الدرس العاشر
1. Imperfekt der Verben mit und	233	١) الأفعال المعتلة - المضارع
2. Konjunktiv, Apokopat und Imperativ	234	٢) المضارع المنسوب والمضارع المجزوم والأمر
3. Die Verben رأى und أَتَى , جاء	236	٣) جاء، أتى، رأى
4. Die Ordnungszahlen von 1. bis 20.	237	٤) الأعداد الترتيبية من الأول إلى العشرين
5. Datumsangaben	239	٥) أسماء التواريخ
6. Die Uhrzeit	240	٦) أوقات الساعة
<i>Lebenslauf</i>	242	سيرة ذاتية
<i>In der Botschaft</i>	250	في السفارة
<i>Im Büro für Studentenfragen (Ägyptisch)</i>	255	في مكتب شئون الطلبة (باللهجة المصرية)
<i>Abschlusstest</i>	256	اختبار
Lektion 11	259	الدرس الحادي عشر
1. Die abgeleiteten Stämme: II, III, IV; V	261	١) الفعل المزيد: فعل ، فاعل ، أفعال ، ثقعل
2. Der Gebrauch von كَانَ	263	٢) كان واستخداماتها
3. Schwestern von كَانَ	264	٣) كان وأخواتها
4. كَادَ und seine Schwestern	265	٤) كاد وأخواتها
<i>Die Umwelt und die Zukunft des Erdöls</i>	268	البيئة ومستقبل النفط
<i>Interview</i>	276	لقاء صحفي
<i>Interview (Marokkanisch)</i>	282	لقاء صحفي (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	283	اختبار
Lektion 12	285	الدرس الثاني عشر
1. Die abgeleiteten Stämme: VI, VII, VIII, IX, X	287	١) الفعل المزيد: تفاعل، اتفعل، افععل، افععل، استفععل
2. Der Infinitiv	289	٢) المعنذر
3. Plural der Infinitive	291	٣) جمع المعنذر
4. Verneinung der Infinitive	292	٤) المعنذر والتفي
5. Der Gebrauch des Infinitivs	292	٥) المعنذر واستعماله
<i>Geschichte der Medizin bei den Arabern und den Muslimen</i>	295	تاريخ الطب عند العرب والمسلمين
<i>Beim Arzt</i>	304	عند الطبيب
<i>Beim Arzt (Syrisch)</i>	310	عند الطبيب (باللهجة السورية)
<i>Abschlusstest</i>	312	اختبار
<i>Intensivwiederholung</i>	315	مراجعة مكثفة

Lektion 13	331	الدرس الثالث عشر
1. Das Passiv	330	١) صيغة المجهول
2. Passiv bei doppelt transitiven Verben	336	٢) صيغة المجهول لأفعال تنصب مفعولين
3. Abgeleitete Stämme - Charakteristika	337	٣) أفعال المزيد وخاصية
<i>Der Sport</i>	340	الرياضة
<i>Im Handy-Geschäft</i>	348	عند شركة الهاتف المحمول
<i>Im Handy-Geschäft (Irakisch)</i>	353	عند شركة الهاتف المحمول (باللهجة العراقية)
<i>Abschlusstest</i>	355	اختبار
Lektion 14	357	الدرس الرابع عشر
1. Nomen	359	١) أسماء
2. Aktiv- und Passivpartizipien	360	٢) إسم الفاعل واسم المفعول
3. Plural der Partizipien	363	٣) جمع اسم الفاعل والمفعول
4.. Der Gebrauch der Partizipien	364	٤) إستخدام اسم الفاعل واسم المفعول
5. Relativsätze und Partizipien	364	٥) أجمل المؤصلية واسم الفاعل واسم المفعول
6. Gebrauch des Partizips als Prädikat	366	٦) إستخدام اسم الفاعل واسم المفعول كخبر
7. Passivpartizipien und Adjektive in festen Wendungen	367	٧) عبارات يستخدم فيها اسم الفاعل واسم المفعول
8. Intensitätsnomen	367	٨) أسماء المبالغة
<i>Die Islamische Architektur</i>	370	الفن المعماري الإسلامي
<i>Bei der Wirtschaftsexpertin</i>	379	عند الخبرة الاقتصادية
<i>Beim Wirtschaftsexperten (Ägyptisch)</i>	382	عند الخبراء الاقتصادي (باللهجة المصرية)
<i>Abschlusstest</i>	383	اختبار
Lektion 15	385	الدرس الخامس عشر
1. Nomen für Instrumente und Gefäße	387	١) أسماء الآلة والوعاء
2. Nomen des Ortes und der Zeit	389	٢) أسماء المكان والزمان
3. Diminutiva	389	٣) التصغير
4. Doppelt transitive Verben	390	٤) أفعال تنصب مفعولين
5. ظن und seine Schwestern	392	٥) ظن وأخواتها
6. Zahlenangaben	393	٦) أعداد وأرقام
<i>Die Welt des Internets</i>	395	عالم الانترنت
<i>Gespräch im Rundfunk</i>	400	حوار إذاعي
<i>Rundfunkinterview (Marokkanisch)</i>	406	حوار إذاعي (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	407	اختبار

Lektion 16	409	الدرس السادس عشر
1. <i>أفعل</i> als Adjektiv	411	١) <i>أفعل</i>
2. Die Komparation mit der Form <i>أفعل</i>	412	٢) <i>اسم التفضيل - أفعل</i>
3. <i>Tamyīz-Akkusativ und Komparation</i>	416	٣) <i>التشيير بالتصب والتفضيل</i>
4. Uneigentliche Genitivverbindung	418	٤) <i>الإضافة غير الحقيقة</i>
<i>Die Scharia und das Leben</i>	421	الشريعة والحياة
<i>Über die islamische Bank</i>	428	عن البنك الإسلامي
<i>Die Islamische Bank (Syrisch)</i>	432	البنك الإسلامي (باللهجة السورية)
<i>Abschlusstest</i>	433	اختبار
Lektion 17	435	الدرس السابع عشر
1. Reale Bedingungssätze mit <i>إذن</i> und <i>إذا</i>	437	١) <i>إذا وان وما شابهها في الجمل الشرطية</i>
2. Irreale Bedingungssätze mit <i>لئن</i>	441	٢) <i>لئن في الجمل الشرطية</i>
3. Sätze mit <i>(حيث)</i> <i>ولئن</i> , <i>وإن</i> , <i>رغم</i> <i>u. a.</i>	443	٣) <i>(حيث) ولئن، وإن، رغم وما شابهها</i>
<i>Ein Mietvertrag</i>	446	عقد إيجار منزل للسكن
<i>Wohnungsbesichtigung</i>	454	تفقد شقة
<i>Gespräch mit dem Makler (Irakisch)</i>	458	حوار مع المسمار (باللهجة العراقية)
<i>Abschlusstest</i>	459	اختبار
Lektion 18	461	الدرس الثامن عشر
1. <i>عندما</i> , <i>حيثما</i> , <i>بعد أن</i> , <i>قبل أن</i> <i>u. a.</i>	463	١) <i>عندما، حيثما، بعد أن، قبل أن وما شابهها</i>
2. <i>(و)لكن</i> , <i>(و)لكنّ</i> , <i>بل</i> , <i>(و)لا</i>	465	٢) <i>(و)لكن، (و)لكنّ، بل، (و)لا</i>
3. <i>إلا أن</i> <i>u. a.</i>	466	٣) <i>غير أن، إلا أن وما شابهها</i>
4. <i>لأن</i> , <i>إذ</i> , <i>حيث</i> <i>u. a.</i>	466	٤) <i>لأن، إذ، حيث وما شابهها</i>
5. <i>فأة</i> <i>الستينية</i>	467	٥) <i>فأة الستينية</i>
6. Der Ausnahmesatz	467	٦) <i>المنسني</i>
<i>Weltnachrichten</i>	470	أخبار عالمية
<i>Dialog über die OIC</i>	478	حوار عن منظمة المؤتمر الإسلامي
<i>In der mündlichen Prüfung (Ägyptisch)</i>	483	في الامتحان الشفهي (باللهجة المصرية)
<i>Abschlusstest</i>	484	اختبار
<i>Intensivwiederholung</i>	487	مراجعة مكثفة
Lektion 19	499	الدرس التاسع عشر
1. <i>Die Schwestern von</i> <i>إن</i>	501	١) <i>أخوات إن</i>
2. Akkusativobjekte	501	٢) <i>أنواع المفعول</i>
3. <i>Häl-Akkusativ</i>	504	٣) <i>الحال</i>

4. Der <i>Häl</i> -Satz	505	٤) الجملة الحالية
5. Spezifikationsakkusativ	506	٥) التمييز
6. Subjekt im Akkusativ	506	٦) نصب المبتدأ (إن وآن)
7. Ausrufe im Akkusativ	507	٧) التسجع
8. Weitere Anwendungen des Akkusativs	508	٨) إستخدامات أخرى للنصب
<i>Einige der Geschichten von Ġuḥā</i>	510	من نوادر جحا
<i>Wer klopft?</i>	517	من الطارق؟
<i>Gespräch zwischen Eheleuten (Marokkanisch)</i>	522	حوار بين زوج وزوجة (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	524	اختبار
Lektion 20	527	الدرس العشرون
١) ذو وذات	529	١) ذو وذات
٢) أسماء في محل المضاف	531	٢) أسماء في محل المضاف
٣) البدل	532	٣) البدل
٤) شبه ونصف وثلث وربع	533	٤) شبه ونصف وثلث وربع
٥) أنفني يعني ولا وعدم وعدم وما شابهها	534	٥) أنفني يعني ولا وعدم وعدم وما شابهها
٦) دون وما شابهها في المعنى	536	٦) دون وما شابهها في المعنى
٧) ليس ... فقط ... وإنما ... وما شابهها	536	٧) ليس ... فقط ... وإنما ... وما شابهها
<i>Aus der Geschichte von Cordoba</i>	539	من تاريخ قرطبة
<i>Aus der Geschichte von Bagdad</i>	546	من تاريخ بغداد
<i>Gespräch in der Bibliothek – Reiseliteratur (Syrisch)</i>	551	حوار في المكتبة – أدب الرحلات (باللهجة السورية)
<i>Abschlusstest</i>	552	اختبار
Lektion 21	555	الدرس الحادي والعشرون
١) حروف الجر	557	١) حروف الجر
٢) الحرف (ف)	562	٢) الحرف (ف)
٣) ((ف)) و((لَفَد)) و((فَقَد))	563	٣) ((ف)) و((لَفَد)) و((فَقَد))
٤) حروف أخرى	563	٤) حروف أخرى
<i>Muslimische Gelehrte und Persönlichkeiten</i>	566	علماء ومشاهير مسلمون
<i>Der Koran und die Wissenschaft</i>	573	القرآن والعلم
<i>Berühmte Gelehrte –Wissenstest (Irakisch)</i>	579	مشاهير العلماء – اختبار ثقافي (باللهجة العراقية)
<i>Abschlusstest</i>	580	اختبار

		الدرس الثاني والعشرون
Lektion 22	583	
1. Kollektiva	585	١) إِسْمُ الْجَمْع
2. Adjektive	587	٢) الْصَّفَةُ
3. Adverbialbestimmungen	589	٣) الْظَّرْفُ
4. Interrogativadverbien	591	٤) أَسْمَاءُ الْإِسْتِهْمَام
5. <i>Hamza</i> -Schreibung	591	٥) كِتَابَةُ الْهُمْرَةِ
<i>Die Wüste</i>	595	الصحراء
<i>Das Pressegespräch zum Umweltschutz</i>	601	الندوة الصحفية عن حماية البيئة
<i>Gespräch mit einem Experten (Ägyptisch)</i>	605	حوار مع خبير (باللهجة المصرية)
<i>Abschlusstest</i>	606	اختبار
		الدرس الثالث والعشرون
Lektion 23	609	
1. Sätze mit <i>أَنْ</i> und <i>أَنَّ</i>	611	١) أَنْ وَأَنَّ
2. Der doppelseitige Satz	615	٢) أَجْمَعَهُ ذَاتُ الْوَجْهَيْنِ
3. Die »Fünf Nomen« und andere unregelmäßige Nomen	617	٣) الْأَسْمَاءُ الْخَمْسَةُ وَمَا شَابَهَهَا
4. Undeklinierbare Nomen	617	٤) الْمُبْنِيُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ
5. Zu groß, zu lang etc.	618	٥) أَكْبَرُ مِمَّا ... وَمَا شَابَهَهَا
6. Vielleicht, kann sein, möglicherweise	618	٦) رُبَّما / قَدْ / لَعَلَّ
7. <i>كُلْنَا</i> (m.) und <i>كَلَّا</i> (f.)	618	٧) كِلَّا وَكُلْنَا
<i>Der Bau der Kaaba</i>	621	بناء الكعبة
<i>Die Hadith-Wissenschaft</i>	626	علوم الحديث
<i>Die Hadith-Wissenschaft (Marokkanisch)</i>	630	علوم الحديث (باللهجة المغربية)
<i>Abschlusstest</i>	631	اختبار
		الدرس الرابع والعشرون
Lektion 24	633	
a) Lesen	635	أ) القراءة
b) Hörverstehen	642	ب) الاستماع
c) Schreiben	644	ج) الإنشاء
d) Sprechen	644	د) التكلم
Vokabelverzeichnis (Arabisch – Deutsch)	645	فهرس المفردات (ترتيب عربي – ألماني)
Tafeln der Verbal- und Nominalformen	687	جدال الأفعال والأوزان
Übersicht Zahlen	717	الأعداد العربية
Sachregister Deutsch	721	فهرس المصطلحات التحوية الألمانية
Sachregister Arabisch	729	فهرس المصطلحات التحوية العربية